METADATA

General:
Author ID: 1325_9000601
Test language: Italian
CEFR level of test: B2
Task : describe experiences with language learning - ID: 1325_040300-1
Mother tongue: German
Age: 47
Gender: female

Rating:
Overall CEFR rating: B1
Grammatical accuracy: B2
Orthography: C1
Vocabulary range: B2
Vocabulary control: B2
Coherence/Cohesion: B1
Sociolinguistic appropriateness: B1

Learner text:

Signora
Gabriella Favati
Dip. di Linguistica Applicata
Università degli Studi di Pavia
Corso Strada Nuova, 65
27100 Pavia Italia
Maria Rossi
Strada Maggiore 65
12345 Città X
Paese X
Città X, 31 di marzo 2011
Oggetto: Apprendimento delle lingue straniere
Egrega Signora Favati
La mia scuola di lingua dove imparo l'italiano come lingua straniera mi ha dato la Sua lettera con i detagli sulla Sua ricerca. È con piacere che -unreadable- di rispondere alle sue domande.
Le mie esperienze:
Io studio l'italiano da due anni e mezzo. Lo faccio in ufficio con un piccolo gruppo di colleghe. Questo è una buona cosa perché possiamo adattare i temi ai nostri bisogni in relazione con il lavoro che facciamo.
L'uso delle lingue straniere
Utilizzo l'italiano al lavoro per parlare con i colleghi ticinesci e anche per comprendre meglio gli interventi dei delegati di lingua italiana nei riunioni di lavoro. Utilizzo l'italiano anche durante le vacanze dato che vado spesso in Italia.
Io ho -unreadable- conoscenze anche del francese. Questo è una cosa importante in un paese multilingue come la Svizzera.
L'effetto che mi fa imparare una lingua straniera

Per me è una apertura sul mondo. Mi ricorderò sempre quando ho letto il primo libro in una lingua straniera. Era come poter scoprire nuovi mondi. Anche la sensazione di poter comunicare con persone di altri paesi era molto importante per me. Sempre mi ha piaciutto di effettuare un soggiorno linguistico nei diversi paesi. Così si impara meglio!
Spero che le mie riflessioni siano utili per la Sua ricerca. Le porgo i miei distinti saluti.
Maria Rossi